



تعليمات الاستخدام

RadiForce[®] RX370

شاشة LCD لصورة ملونة

مهم

يرجى قراءة "تعليمات الاستخدام"، و"دليل التركيب" (مجلد منفصل) بعناية كي تعتاد على الاستخدام الفعال والآمن.

- لضبط الشاشة والإعدادات، ارجع إلى "دليل التركيب".
- للحصول على آخر معلومات عن المنتج بما في ذلك تعليمات الاستخدام، يرجى الإطلاع على الموقع:

www.eizoglobal.com

رموز السلامة

يستخدم هذا الدليل وهذا المنتج رموز السلامة الموضحة أدناه. حيث توضح هذه الرموز معلومات مهمة للغاية. يُرجى قراءتها بعناية.

قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تحذير إلى حدوث إصابة خطيرة ويمكن أن تشكل تهديداً على حياتك.	 تحذير
قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تنبيه إلى حدوث إصابة متوسطة الخطورة و/أو يمكن أن تؤدي إلى تلف الممتلكات أو المنتج	 تنبيه
يشير إلى تحذير أو تنبيه. على سبيل المثال،  يشير إلى خطر "صدمة كهربائية".	
يشير إلى إجراء محظوظ. على سبيل المثال،  يعني "لا تقم بالفأك".	

تم ضبط هذا المنتج تحديداً للاستخدام في المنطقة التي تم شحنه منها في الأصل. إذا تم تشغيله خارج هذه المنطقة، فقد لا يتم تشغيل المنتج كما هو موضح حسب المواصفات.

لا تجوز إعادة إصدار أي جزء من هذا الدليل أو تخزينه على نظام استرجاع أو نقله في أي صورة أو بأي وسيلة، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو أي طريقة أخرى دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة EIZO.

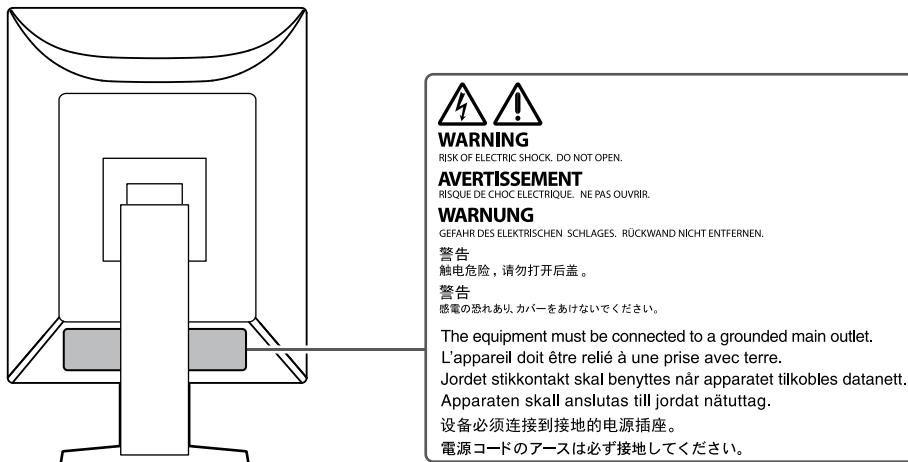
لا تتحمل شركة EIZO أي التزام باضفاء صفة السرية على أي مواد أو معلومات مسلمة لها قبيل إجراء الترتيبات اللازمة عقب تسلم شركة EIZO تلك المعلومات ذات الصلة. على الرغم من أنه يُنذر أقصى مجهود للتأكد من تقديم هذا الدليل لأحدث المعلومات، يُرجى ملاحظة أن مواصفات منتج EIZO عرضة للتغيير دون إشعار.

احتياطات

مهم

- تم ضبط هذا المنتج تحديداً للاستخدام في المنطقة التي تم شحنه منها في الأصل. إذا تم استخدام المنتج خارج المنطقة، فقد لا يتم تشغيله كما هو محدد حسب الموصفات.
- بالنسبة للسلامة الشخصية والصيانة الصحيحة، يرجى قراءة هذا القسم بعناية وعيارات التنبية على الشاشة.

موقع عبارات التنبية



الرموز الموجودة في الوحدة

يشير هذا الرمز إلى	الرمز
اضغط لإيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.	مفتاح الطاقة الرئيسي:
اضغط لتشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.	مفتاح الطاقة الرئيسي:
المسه لتشغيل الشاشة أو إيقافها.	زر التشغيل:
	التيار المتردد
التنبية لوجود خطر التعرض لصدمة كهربائية	!
ارجع إلى «رموز السلامة» (صفحة 2).	تنبية:
يجب التخلص من المنتج بمفرده، وقد يُعاد تصنيع المواد الخام.	علامة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية:
علامة مطابقة EU طبقاً لأحكام Council Directive و/أو اللوائح (EU).	CE علامة:
	المصنع
	تاريخ التصنيع
تنبية: يحظر القانون الفيدرالي (الولايات المتحدة الأمريكية) بيع هذا الجهاز من قبل المتخصص الطبي المرخص بالرعاية الصحية أو بناءً على طلب منه.	RXonly
الجهاز الطبي في الاتحاد الأوروبي	EU Medical Device
المستورد في الاتحاد الأوروبي	EU Importer

تحذير !

إذا انبعث من الوحدة دخان، أو روانح تشبه رائحة شيء يحترق، أو صدر عنها أصوات غريبة مزعجة، فقم بفصل كافة توصيلات الطاقة في الحال واتصل بمندوب EIZO لطلب النصائح.

قد تسبب محاولة استخدام الوحدة المتعطلة في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز.



لا تقم بفكك أو تعديل الوحدة.

قد ينتج عن فتح الهيكل أو تعديل الوحدة نشوب حريق أو صدمات كهربائية أو حرائق.

ارجع إلى موظف الصيانة المؤهل للقيام بكافة عمليات الصيانة.

لا تقم بمحاولة صيانة هذا المنتج بنفسك فإن فتح أو إزالة الأغطية قد يؤدي إلى نشوب حريق، وصدمات كهربائية أو تلف الجهاز.



ينصح بابعاد الأشياء الصغيرة أو السوائل عن الوحدة.

قد تسبب الأشياء الصغيرة التي تقع دون قصد عبر فتحات التهوية إلى داخل الهيكل أو السوائل التي قد تتسلк داخله في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز. في حالة وقوع أي شيء/انسكاب أي سائل داخل الهيكل، قم بفصل قابس الوحدة في الحال. اطلب من مهندس الصيانة المؤهل فحص الوحدة قبل استخدامها مرة أخرى.

ضع الوحدة في مكان مستقر وصلب.

قد تسقط الوحدة التي تم وضعها على سطح غير ملائم وقد يؤدي ذلك إلى حدوث اصابة أو تلف الأجهزة. في حالة سقوط الوحدة، قم بفصل الطاقة في الحال واتصل بمندوب EIZO المحلي لطلب النصائح. لا تستمر في استخدام وحدة تالفة. قد يؤدي استخدام وحدة تالفة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

استخدم الوحدة في المكان الملائم.

وإلا، فقد ينتج عن ذلك نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلف الجهاز.

- لا تقوم بوضع الوحدة في الأماكن المفتوحة.
- لا تقم بوضع الوحدة في أي من سائل النقل (السفن والطائرات والقطارات والخلافات وما شابه).
- لا تقم بوضع الوحدة في بيئات متربة أو رطبة.
- لا تقم بوضعها في أماكن يتحمل أن تتعرض فيه الشاشة للليل بالماء (الحمامات والمطابخ وما شابه).
- لا تتمدد إلى وضع الوحدة في أماكن تكون فيها الشاشة عرضة للجهاز بشكل مباشر.
- لا تقم بوضعها بالقرب من أجهزة توليد الحرارة أو أجهزة ضبط الرطوبة.
- لا تقم بوضعها في مواقع يتعرض فيها المنتج لضوء الشمس المباشر.
- لا تتمدد إلى وضع الوحدة في بيئات تحتوي على غاز قابل للاشتعال.



تجنب وضعها في بيئات تحتوي على غازات مسببة للتآكل (مثل غاز ثاني أكسيد الكبريت وكبريتيد الهيدروجين وثاني أكسيد النيتروجين والكلور والأمونيا والأوزون).

تجنب وضعها في بيئات تحتوي علىأتربة ومركبات تساعد على التآكل في الهواء (مثل كلوريد الصوديوم والكبريت) والمعادن الموصلة وغيرها من المركبات الأخرى.

لتتجنب خطر الاختناق، احتفظ بأكياس التعبئة البلاستيكية بعيداً عن الأطفال والأطفال الرضع.

استخدم سلك الطاقة المرفق وقم بالتوصيل وفقاً لمعيار مأخذ التيار في دولتك.

تأكد من الاستخدام ضمن حدود الجهد الكهربائي المقدر لسلك الطاقة. وإلا، فقد ينتج عن ذلك نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

مصدر إمداد الطاقة: تيار متردد 100-240 فولت 60/50 هرتز



لفصل سلك الطاقة، قم بتنزع القابس بثبات واسحبه.

قد يؤدي الرابط على السلك إلى تلفه مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمات كهربائية.



يجب توصيل الجهاز بمأخذ تيار أساسى مؤرض.

قد يتسبب الفشل في القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

استخدم الجهد الصحيح.

• الوحدة مصممة للاستخدام مع الجهد المحدد فقط. قد يتسبب الاتصال بجهد كهربائي آخر غير المحدد في "تعليمات الاستخدام" هذه إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو تلف الجهاز.

مصدر إمداد الطاقة: تيار متردد 100-240 فولت 60/50 هرتز

• لا تقم بالتحميل الزائد على الدائرة الكهربائية الخاصة بك، لأن هذا من الممكن أن يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

تحذير !

قم بالتعامل مع سلك الطاقة بعناية.

- لا تضع السلك أسفل الوحدة أو أي أشياء أخرى ثقيلة.
- لا تقم بالسحب أو الربط على السلك.

في حالة تالف سلك الطاقة، قم بإيقاف استخدامه. قد يؤدي استخدام سلك تالف إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



لا ينبغي على المشغل ملامسة المريض أثناء لمسه المنتج.

هذا المنتج غير مصمم ليتم لمسه بواسطة المرضى.



لا تقم أبداً بلمس القابس أو سلك الطاقة في حالة وجود رعد.

فإن لمسهم قد يؤدي إلى صدمة كهربائية.



عند إرفاق ركيزة ذراع، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم لركيزة الذراع وقم بتركيب الوحدة بأمان.

وإلا قد يؤدي إسقاط الوحدة إلى أن تنفصل أو وقوع إصابات و/أو تلف الأجهزة. تأكد، قبل التركيب، من أن المكاتب والحوائط أو غيرها من أسطح التركيب الأخرى لديها قوى ميكانيكية كافية. إذا سقطت الوحدة، يرجى الاتصال بمندوب EIZO المحلي وطلب النصائح منه. لا تستمر في استخدام وحدة تالفة. قد يؤدي استخدام وحدة تالفة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. عند إعادة ربط ركيزة الإمالة، يرجى استخدام نفس المسامير وإحكامها بأمان.

لا تقم بلمس لوحة LCD التالفة مباشرةً بآيد عارية.



إن مادة الكريستال السائل سامة. إذا تعرض أي جزء من جلدك لللامسة بشكل مباشر مع اللوحة، اغسله بالكامل. إذا دخلت

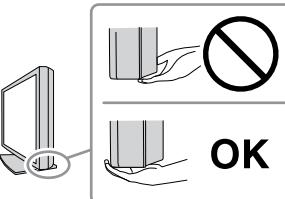
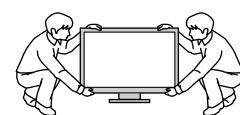
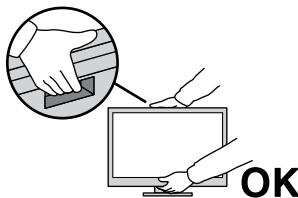
مادة الكريستال السائل داخل عينيك أو فمك، اشطفه على الفور بكمية وافرة من الماء واطلب العناية الطبية.

تعامل بعناية عند حمل الوحدة.

قم بفصل سلك الطاقة والكابلات عند نقل الوحدة. إن تحريك الوحدة وسلك الطاقة أو الكابلات مثبتة هو أمر خطير وقد ينتج عنه حدوث إصابة.

قم بحمل الوحدة أو وضعها وفقاً للطرق المحددة الصحيحة.

- عند تحريك المنتج، أمسك بالجزء السفلي من الشاشة بإحكام.
- الشاشات ذات حجم 30 بوصة وما فوق تكون ثقيلة الوزن. عند فك تغليف الشاشة وأو حملها، تأكد من وجود شخصين على الأقل عند القيام بذلك.
- إذا كان طراز جهازك مزوداً بمقبض على الجزء الخلفي للشاشة، فاقبض على الجزء السفلي ومقبض الشاشة وأمسك بهما بإحكام. قد يؤدي إسقاط الوحدة إلى وقوع إصابات أو تلف الأجهزة.



لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة بالهيكيل.

- لا توضع أي أشياء على فتحات التهوية.
- لا تعمد إلى تركيب الوحدة في مكان سيء التهوية أو في حيز غير ملائم.
- لا تقم باستخدام الوحدة وهي مائلة أو تقلبها رأساً على عقب.

يعلم سد فتحات التهوية على منع تدفق الهواء بشكل مناسب وقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إلحاق التلف بالجهاز.



لا تقم بلمس القابس ويديك مبتلة.

القيام بهذا قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية.

استخدم مأخذ تيار يسهل الوصول إليه.

إن هذا تسهيل فصل الطاقة في حال وجود مشكلة ما.

قم بتنظيف المنطقة حول قابس الطاقة وفتحة تهوية الشاشة من آن إلى آخر.

قد يؤدي وجود الغبار والماء أو الزيت على القابس إلى نشوب حريق.

قم بفصل الوحدة قبل تنظيفها.

قد يؤدي تنظيف الوحدة عندما تكون متصلة بـمأخذ الطاقة إلى حدوث صدمة كهربائية.

إذا كنت تتوى ترك الوحدة غير مستخدمة لفترة ممتدة، فقم بفصل سلك الطاقة من مأخذ الحائط بعد إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة لضمان السلامة والحفاظ على الطاقة.

تخلص من هذا المنتج وفقاً لقوانين المنطقة أو بلد الإقامة.

وللمستخدمين في إقليم المنطقة الاقتصادية الأوروبية وسويسرا:

في حال حدوث أي حادثة خطيرة تتعلق بالجهاز، يجب إبلاغ الشركة المصنعة و السلطة المختصة في الدولة العضو التي يقيم فيها المستخدم وأو المريض.

إشعار لهذا المنتج

مؤشرات الاستخدام

تم تصميم هذا المنتج لاستخدامه عرض الصور الإشعاعية للمراجعة والتحليل والتخيص من خلال متخصصين طبيين مدربين. تستخدم شاشة العرض هذه لأغراض التصوير الإشعاعي للثدي.

تنبيه

- قد لا يتم تعطية هذا المنتج من خلال الضمان لاستخدامات غير الموضحة في هذا الدليل.
- يتم العمل بالمواصفات المذكورة في هذا الدليل فقط عند استخدام التالي:
 - أسلاك الطاقة المتوفرة مع المنتج
 - كابلات الإشارة المحددة منها
- استخدم المنتجات الاختيارية فقط المصنعة أو المحددة من خالنا مع هذا المنتج.

احتياطات الاستخدام

- قد تتشوه القطع (مثل لوحة LCD) على المدى الطويل. فتحقق بصفة دورية من أن هذه الأجزاء تعمل بشكل طبيعي.
- عندما يتم تغيير صورة الشاشة بعد عرض نفس الصورة لفترة ممتدة من الزمن، فقد تظهر الصورة التلوية. استخدم شاشة التوقف أو وظيفة توفير الطاقة لتجنب عرض نفس الصورة لفترات ممتدة من الزمن. اعتماداً على الصورة، قد تظهر صورة بعيدة حتى لو تم عرضها لفترة زمنية قصيرة. لإزالة مثل هذه الظاهرة، قم بتغيير الصورة أو أبق الطاقة قيد الإيقاف لعدة ساعات.
- يستغرق استقرار عرض الشاشة بضعة دقائق. قبل استخدام الشاشة، يرجى الانتظار بضعة دقائق أو أكثر بعد تشغيل طاقة شاشة العرض أو تنشيط شاشة العرض من وضع حفظ الطاقة.
- إذا استمرت الشاشة في العرض بشكل متواصل لفترة طويلة من الوقت، فقد تظهر بقع أو حروق. لإطالة عمر الشاشة، نوصي بإغلاق شاشة العرض من آن لآخر.
- عمر الضوء الخلفي للوحة LCD ثابت. اعتماداً على نمط الاستخدام، كالاستخدام لفترات طويلة مستمرة، فقد يُستهلك عمر الإضاءة الخلفية في وقت أقل، الأمر الذي يتطلب الاستبدال. عندما تصبح الشاشة مظلمة أو تبدأ في الوميض، يرجى الاتصال بمندوب EIZO المحلي الخاص بك.
- قد يوجد بالشاشة عدد من وحدات البيكسل المشوهة أو عدد صغير من النقاط المضيئة على الشاشة. يرجع ذلك إلى الخصائص الخاصة باللوحة ذاتها، وليس عطل بالمنتج.
- لا تضغط على لوحة (LCD) أو حافة الإطار بقوة، لأن ذلك قد يتسبب في أعطال في العرض، على سبيل المثال أنماط التداخل، وغير ذلك. في حالة استمرار الضغط على لوحة (LCD) بشكل مستمر، فقد يؤدي ذلك إلى تدهور الكريستال السائل أو تلف لوحة (LCD). (في حالة بقاء علامات الضغط على اللوحة، اترك شاشة العرض مع شاشة بيضاء أو سوداء. قد تخنق الأعراض.)
- لا تقم بخدش لوحة LCD أو بالضغط عليها باستخدام أشياء حادة، لأن ذلك قد يتسبب في تلفها. لا تحاول التنظيف باستخدام الأنسجة لأن ذلك قد يؤدي إلى خدش باللوحة.
- لا تقم بلمس مستشعر المعايرة المدمج (المستشعر الأمامي المتكامل). وإلا فقد يؤثر ذلك على دقة القياس أو يؤدي إلى تلف الجهاز.
- تبعاً للبيئة، قد تختلف القيمة التي تم قياسها بواسطة مستشعر الإضاءة المدمج عن القيمة المعروضة على عداد الإضاءة الفريد من نوعه.
- عندما يكون المنتج بارداً وتم إحضارها إلى الغرفة أو ارتفعت درجة حرارة الغرفة بسرعة، فقد يحدث تكاثف قطرات الندى على الأسطح الداخلية والخارجية للمنتج. في هذه الحالة، لا تقم بتشغيل المنتج. بدلاً من ذلك، انتظر حتى يخفي تكاثف قطرات الندى، وإلا فقد يتسبب ذلك في تلف المنتج.

لاستخدام الشاشة لفترة طويلة

● التحكم في الجودة

- تتأثر جودة العرض على الشاشات بمستوى جودة إشارات الدخل ومدى تدهور حالة المنتج. قم بإجراء الفحوص البصرية والاختبارات الدورية المنتظمة حتى تتوافق مع المعايير الطبية / التوجيهات الإرشادية تبعًا لطريقة استخدامك، وقم بإجراء المعايرة حسب الضرورة. يتيح لك استخدام برنامج التحكم بجودة شاشة RadiCS القيام بتنفيذ عملية التحكم بجودة بمستوى عالي بحيث يلبي المعايير الطبية / التوجيهات الإرشادية.
- يستغرق الأمر حوالي 15 دقيقة (تحت ظروف القياس لدينا) حتى يستقر عرض شاشة العرض. يرجى الانتظار 15 دقيقة أو أكثر بعد تشغيل طاقة شاشة العرض أو بعد تنشيط شاشة العرض من وضع توفير الطاقة، قبل إجراء اختبارات متنوعة للتحكم في الجودة، أو المعايرة، أو ضبط الشاشة لشاشة العرض.
- نوصي بأن يتم ضبط شاشات العرض إلى المستوى الموصى به أو أقل لتقليل التغييرات في اللمعان بواسطة الاستخدام طويل المدى والحفاظ على سطوع ثابت.
- لضبط نتائج القياس لمستشعر المعايرة المتكامل (المستشعر الأمامي المتكامل) على تلك الخاصة بمستشعر EIZO الخارجي (مستشعر UX2) والذي يُباع على حدة، قم بتنفيذ التصحيح بين المستشعر الأمامي والمستشعر الخارجي باستخدام RadiCS LE / RadiCS. يتيح لك التصحيح الدوري الحفاظ على دقة القياس للمستشعر الأمامي المتكامل عند مستوى يكفي ذلك الخاص بالمستشعر الخارجي.

نَّيْبِهِ

- قد تتغير حالة عرض الشاشة بشكل غير متوقع بسبب حدوث خطأ في التشغيل أو تغيير غير متوقع في الإعدادات. يوصى عند استخدام الشاشة، قفل أزرار التحكم بها بعد ضبطها. للحصول على تفاصيل حول كيفية الاستخدام، راجع دليل التركيب (على CD-ROM).

● التنظيف

يوصى بالتنظيف من آن لآخر للحفاظ على مظهر المنتج جديد وإطالة عمر التشغيل الخاص به. امسح الأتربة الموجودة على الهيكل أو سطح اللوحة برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة بكمية قليلة من الماء أو بأحد الحلول الكيميائية المذكورة أدناه أو بـ ScreenCleaner (متوفّر كخيار).

المواد الكيميائية المسموح باستخدامها للتنظيف

اسم المنتج	اسم المادة
الإيثانول	الإيثانول
كحول الإيزوبروبيل	كحول الإيزوبروبيل
Welpas	Benzalkonium chloride
Sterihyde	Glutaral
Cidex Plus28	Glutaral

نَّيْبِهِ

- لا تستخدم المواد الكيميائية بشكل متكرر. قد تتسبب المواد الكيميائية مثل الكحول والمحلول المطهر في اختلاف اللمعان وفقدان اللمعان وتلاشي الهيكل أو اللوحة وأيضاً تدهور جودة الصورة.
- لا تستخدم أي مرقق أو بنزرين أو شمع أو منظف كاشط، والذي قد يؤدي إلى تلف الهيكل أو اللوحة.
- لا تجعل المواد الكيميائية تلامس الشاشة مباشرةً.

لاستخدام شاشة العرض بشكل مريح

- بدء تشغيل شاشة العرض لفترة طويلة قد يرهق عينيك. استرح لمدة 10 دقائق كل ساعة.
- انظر إلى الشاشة من على بعد مناسب ومن زاوية مناسبة.

تحذيرات الأمان عبر الإنترنت والمسؤوليات

- يجب أن يتم إجراء تحديث البرنامج الثابت من قبل شركة EIZO Corporation أو الموزعين التابعين لها.
- إذا أوصت شركة EIZO Corporation أو الموزعين التابعين لها بتحديث البرنامج الثابت، فقم بتحديثه في الحال.

المحتويات

3	احتياطات
3	مهم
7	إشعار لهذا المنتج
7	مؤشرات الاستخدام
7	احتياطات الاستخدام
8	استخدام الشاشة لفترة طويلة
8	● التحكم في الجودة
8	● التنظيف
8	استخدام شاشة العرض بشكل مريح
9	المحتويات
10	الفصل 1 مقدمة
10	1.1 الميزات
12	1.2 محتويات العبوة
13	● EIZO LCD Utility Disk
14	1.3 أزرار التحكم والوظائف
15	الفصل 2 التركيب / الاتصال
15	2.1 قبل تركيب المنتج
15	● متطلبات التركيب
16	2.2 كابلات الاتصال
19	2.3 تشغيل مصدر الطاقة
19	2.4 قم بالشحن السريع باستخدام كابل USB من النوع C
20	2.5 ضبط ارتفاع الشاشة وزوايتها
21	الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة
22	الفصل 4 المواصفات
22	4.1 قائمة المواصفات
23	4.2 معدلات الدقة المتفوقة
23	4.3 الملحقات الاختيارية
24	الملحق
24	المعايير الطبية
25	معلومات EMC

الفصل 1 مقدمة

شكراً لك كثيراً لاختيارك شاشة عرض LCD لصورة ملونة من EIZO.

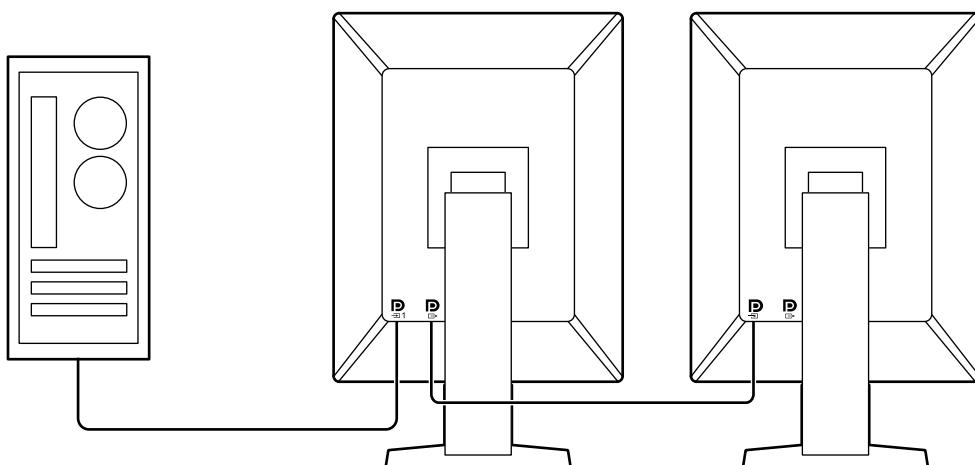
1-1. الميزات

شاشة ألوان وأحادية اللون هجين

عند تمكين وظيفة Hybrid Gamma PXL (جاما الهجين)، يقوم هذا المنتج تلقائياً بالتمييز بين الأجزاء الملونة والأجزاء أحادية اللون لنفس الصورة على مستوى البكسل ويعرضها على التوالي بتدرجات مثالية.

توصيل الأسلاك البسيط

بالإضافة إلى طرف توصيل الدخل الخاص في DisplayPort، تم توفير طرف توصيل الخرج أيضاً. من طرف توصيل الخرج (D), يمكن إخراج الإشارة على شاشة مختلفة.



دعم تشغيل PinP

مجهز بتشغيل وظيفة PinP (صورة داخل صورة)، والتي يمكن استخدامها لعرض دخل إشارة فيديو بخلاف دخل الفيديو الأساسي في النافذة الفرعية في الوقت نفسه. يمكن عرض نافذة PinP الفرعية أو إخفاؤها عند الضرورة.

التحكم في الجودة

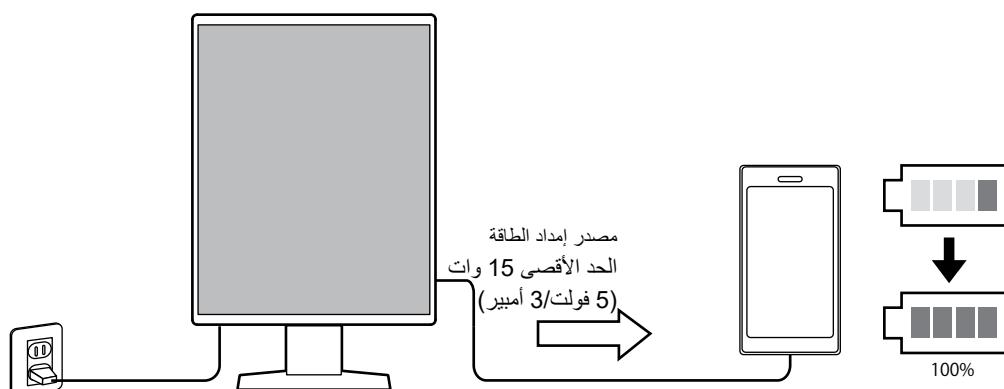
- تحتوي هذه الشاشة على مستشعر المعايير المدمج (المستشعر الأمامي المتكامل). يتيح هذا المستشعر للشاشة القيام بالمعايير الذاتية (المعايير الذاتية) وفحص تدرج الرمادي بشكل مستقل.



- باستخدام RadiCS LE الذي تم تثبيته بالشاشة، يمكنك إدارة السجل ذات الصلة بالشاشة، والمعايير الذاتية المستهدفة والجدول الزمني للتنفيذ.
- يتيح لك برنامج التحكم بجودة شاشة RadiCS القيام بتنفيذ عملية التحكم بالجودة بحيث يلبي المعايير الطبيعية/التوجيهات الإرشادية.

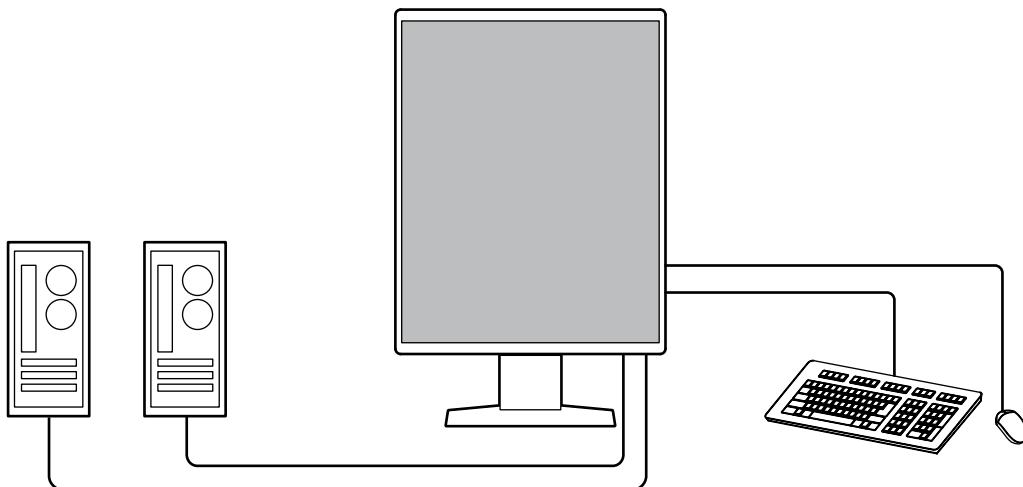
مزود بمنفذ USB من النوع C® وظيفة الشحن السريع

يتيح لك إعادة شحن هاتفك الذكي أو جهازك اللوحي خلال مدة زمنية قصيرة.



تصميم موفر المساحة

تحتوي الشاشة على منفذين من منافذ USB الصاعدة. يمكنك تشغيل اثنين من أجهزة الكمبيوتر باستخدام مجموعة واحدة من أجهزة USB (المouse، لوحة المفاتيح، إلخ).



تشغيل الشاشة من الماوس ولوحة المفاتيح

باستخدام برنامج التحكم في جودة شاشة عرض RadiCS/RadiCS LE، يمكنك إجراء عمليات التشغيل التالية الخاصة بالشاشة باستخدام الماوس ولوحة المفاتيح:

- تبديل أوضاع CAL Switch.
- تبديل إشارات الدخل.
- وظيفة تعين وضع CAL Switch (مفتاح CAL) إلى جزء من الشاشة وعرض الصورة (Point-and-Focus) (التصوير والتركيب)
- عرض أو إخفاء النافذة الفرعية الخاصة في PinP (Hide-and-Seek) (الإخفاء والبحث)
- يستخدم تبديل أجهزة الكمبيوتر لتشغيل أجهزة USB (Switch-and-Go) (التبديل والدخول)
- الدخول في وضع توفير الطاقة (Backlight Saver) (Instant Backlight Booster) (موفر الإضاءة الخلفية) (معزز الإضاءة الخلفية اللحظي)

ملاحظة

- يتيح لك برنامج RadiCS / RadiCS LE عرض أو إخفاء النافذة الفرعية الخاصة في PinP وتبديل جهاز الكمبيوتر الذي تم استخدامه لتشغيل أجهزة USB في الوقت نفسه. للحصول على المزيد من المعلومات حول إجراء الإعداد، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS / RadiCS LE.

1-2. محتويات العبوة

يرجى التأكد من توافر كافة العناصر التالية بالعبوة. في حالة عدم وجود أي عنصر أو وجوده تالفاً، يرجى الاتصال بالوكيل أو موزع EIZO المحلي.

ملاحظة

- يوصى بتخزين الصندوق ومواد التغليف بحيث يمكن استخدامها من أجل تحريك أو نقل المنتج.

- كابل USB × 2 : UU300



- الشاشة

- سلك الطاقة



- (CD-ROM) EIZO LCD Utility Disk

- تعليمات الاستخدام

- كابل إشارة رقمي (DisplayPort - DisplayPort) × 2 : PP300



EIZO LCD Utility Disk ●

تحتوي اسطوانة CD-ROM على العناصر التالية. ارجع إلى "Readme.txt" على القرص للقيام بإجراءات بدء تشغيل البرامج أو إجراءات مراعي الملف.

- ملف Readme.txt
- برنامج التحكم في جودة شاشة عرض RadiCS LE (نظام Windows)
- دليل المستخدم
- دليل تركيب الشاشة
- دليل مستخدم RadiCS LE
- أبعاد الرسم التخطيطي

RadiCS LE

يتتيح لك RadiCS LE القيام بتنفيذ التحكم بالجودة وعمليات تشغيل الشاشة التالية. للحصول على المزيد من المعلومات حول البرنامج أو إجراء الإعداد، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE.

التحكم في الجودة

- تنفيذ المعايرة
- عرض نتائج الاختبار في قائمة وإنشاء تقرير الاختبار
- إعداد المعايرة الذاتية المستهدفة والجدول الزمني لتنفيذ

عمليات تشغيل الشاشة

- تبديل أوضاع .CAL Switch
- تبديل إشارات الدخل
- وظيفة تعين وضع CAL Switch (مفتاح CAL) إلى جزء من الشاشة وعرض الصورة (Point-and-Focus) (التصوير والتراكيز)
- عرض أو إخفاء النافذة الفرعية الخاصة في PinP (Hide-and-Seek) (الإخفاء والبحث)
- يستخدم تبديل الكمبيوتر لتشغيل أجهزة USB (Switch-and-Go) (التبديل والدخول)
- الدخول في وضع توفير الطاقة (Backlight Saver) (موفر الإضاءة الخلفية)
- وهي ميزة تزيد من السطوع بشكل مؤقت للتحسين من رؤية الصور التشخيصية (Instant Backlight Booster) (معزز الإضاءة الخلفية اللحظي)
- ميزة تقوم بضبط سطوع الشاشة تلقائياً لتتوافق مع مستوى الإضاءة المحيطة عند ضبط وضع النص (Auto Brightness Control)
- (التحكم التلقائي في مستوى السطوع)

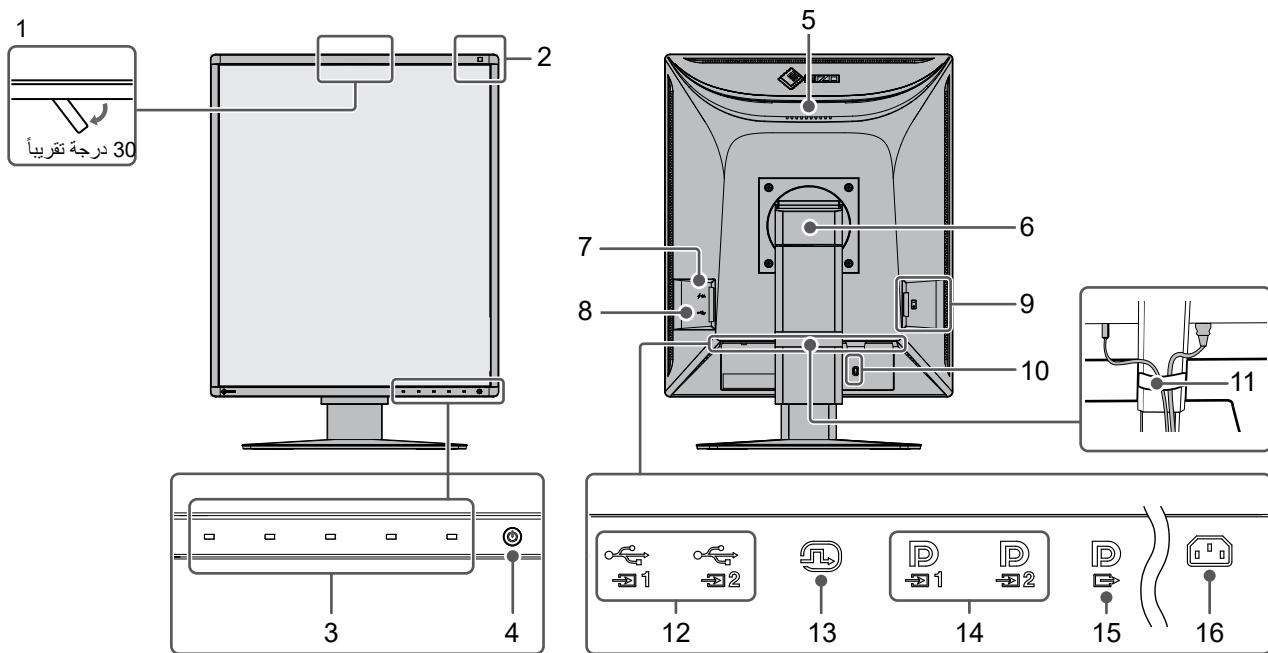
تنبيه

إن الموصفات الخاصة في RadiCS LE خاضعة للتغيير دون إشعار. إن الإصدار الأخير الخاص في RadiCS LE متوفّر للت Téléchargement من موقع الويب www.eizoglobal.com الخاص بنا.

لاستخدام RadiCS LE

للحصول على المعلومات حول كيفية تركيب واستخدام RadiCS LE، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE (على CD-ROM). عند استخدام RadiCS LE، قم بتوصيل الشاشة بجهاز الكمبيوتر الخاص بك باستخدام كابل USB المرفق. للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الشاشة، انظر «[2-2. كابلات الاتصال](#)» (صفحة 16).

1-3. أزرار التحكم والوظائف



يستخدم هذا المستشعر للقيام بالمعايير وفحص درج الرمادي.	1. المستشعر الأمامي المتكامل (قابل للحركة)
يقوم هذا المستشعر بقياس الإضاءة المحيطة. يتم القيام بقياس الإضاءة المحيطة باستخدام برامح التحكم في الجودة RadiCS/RadiCS LE.	2. مستشعر إضاءة المحيط
تقوم بعرض دليل التشغيل. تقوم بضبط القراءة وفقاً لدليل التشغيل.	3. مفاتيح التشغيل
يعمل على تشغيل مصدر الطاقة أو إيقافه.	4. (L) مفتاح
يبيّن مؤشر المفتاح عندما تقوم بتشغيل مصدر الطاقة. يختلف لون المؤشر تبعاً لحالة تشغيل الشاشة. أخضر: وضع التشغيل العادي، برتقالي: وضع توفير الطاقة، أبيض: مصدر الطاقة الرئيسي / إيقاف الطاقة	5. المقابض
يُستخدم هذا المقابض للنقل. تنبيه اقصى على الجزء السفلي من الشاشة بإحكام وامسك المقابض وانقل الشاشة بحرص حتى لا تسقط منك. لا تقم بمسك قسم المستشعر الموجود في الجزء الأمامي من الشاشة.	
لضبط ارتفاع وزاوية (امالة وتدوير) الشاشة.	6. ركيزة
قم بتوصيله بجهاز USB. تنبيه لا يدعم توصيل البيانات.	7. منفذ USB من النوع C (الشحن السريع فقط)
قم بتوصيله بجهاز USB. لضبط توصيل السلسلة التعاقبية، قم بتوصيل الكابل بمنفذ USB صاعد خاص بشاشة أخرى.	8. موصل USB من النوع A (منفذ USB هابط)
يعمل على تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي أو إيقافه. ○ : إيقاف تشغيل، : تشغيل	9. مفتاح الطاقة الرئيسية
يتتوافق مع نظام أمان Kensington MicroSaver من إنتاج .	10. فتحة قفل الأمان
يقوم بتنبيهات كابلات الشاشة.	11. حامل الكابل
قم بتوصيل هذا المنفذ بجهاز الكمبيوتر عندما تقوم باستخدام البرنامج الذي يحتاج إلى توصيل USB أو توصيل جهاز USB (جهاز طرفي يدعم USB) بمنفذ USB الهاابت.	12. موصل USB من النوع B (منفذ USB صاعد)
قم بتوصيله بجهاز كمبيوتر.	13. موصل DVI-D
لإعداد اتصال السلسلة التعاقبية، قم بتوصيل الكابل بموصل دخل DisplayPort للشاشة الأخرى.	14. موصل دخل DisplayPort
توصيل سلك الطاقة.	15. موصل خرج DisplayPort
	16. موصل التيار

الفصل 2 التركيب / الاتصال

2-1. قبل تركيب المنتج

اقرأ بعناية «احتياطات» (الصفحة 3) واتبع التعليمات دائمًا.
إذا وضعت هذا المنتج على مكتب مطلي بالورنيش، فقد يتتصق اللون بأسفل القائم بسبب مكونات المطاط. تحقق من سطح المكتب قبل الاستخدام.

● متطلبات التركيب

عند تركيب شاشة العرض في الحامل، تأكد من وجود مسافة كافية حول جوانب الشاشة وخلفها وأعلاها.

تنبيه

- ضع شاشة العرض بحيث لا يكون هناك ضوء يتدخل مع الشاشة.

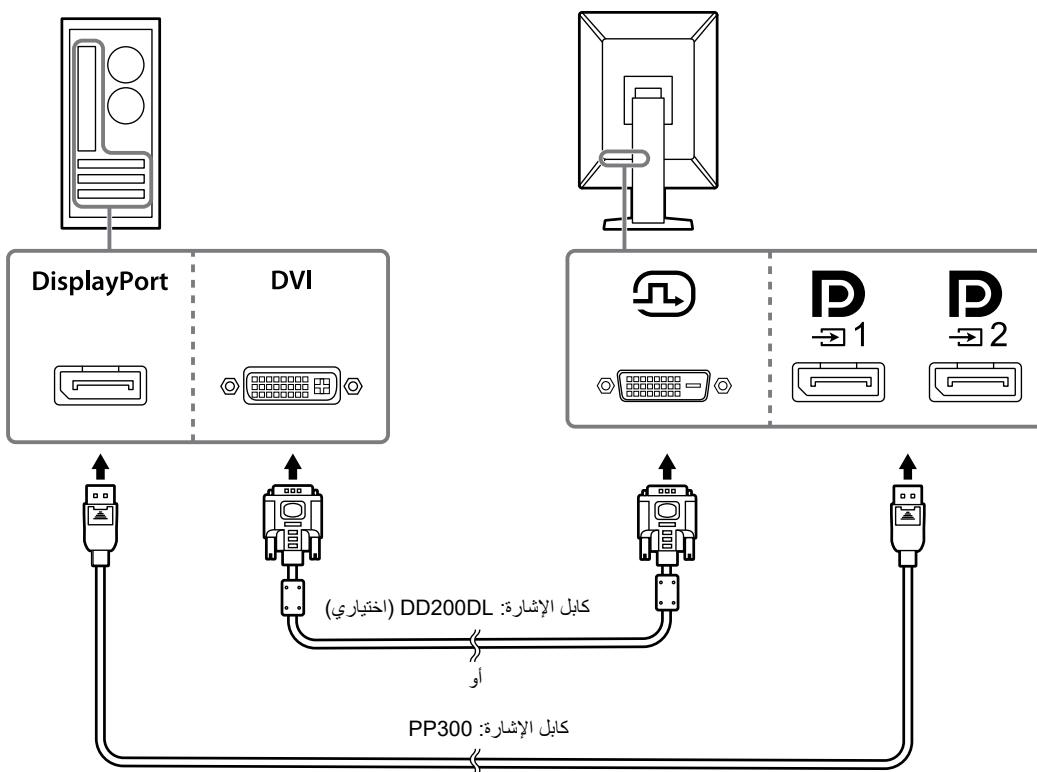
2-2. كابلات الاتصال

تنبيه

- تأكد من إيقاف تشغيل كلٍ من الشاشة وجهاز الكمبيوتر والأجهزة الطرفية.
- عند تبديل الشاشة الحالية بهذه الشاشة، قم بالإطلاع على «[4-2. معدلات الدقة المتفققة» \(الصفحة 23\) لتبديل إعدادات جهاز الكمبيوتر الخاصة بالدقة وتردد المسح العمودي إلى تلك الإعدادات المتألقة لهذه الشاشة قبل التوصيل بالكمبيوتر.](#)

1. قم بتوصيل كابلات الإشارة.

تحقق من أشكال الموصلات، وقم بتوصيل الكابلات. بعد توصيل كابل DVI، قم بشد أدوات التثبيت لإحكام ربط الموصلات.



تنبيه

- تتضمن الشاشة نوعين من موصلات **DisplayPort**: موصل الدخول والخرج. عند توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر، قم بتوصيل الكابل بموصل الدخل.
- عند استخدام اتصال السلسلة التعاقبية، قم بتوصيل الكابل بموصل الدخول **P1**.
- عند توصيل الشاشة بأكثر من جهاز كمبيوتر، قم بتبديل إشارة الدخول. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).

ملاحظة

- إذا كان من الصعب إدخال الكابلات، فقم بضبط زاوية شاشة العرض.
- عند عرض إشارة **P1** (DisplayPort) أو **P2** (DisplayPort)، تكون نافذة **PinP** الفرعية متألقة. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).

عند توصيل شاشات عرض أخرى باستخدام اتصال السلسلة التعاقدية

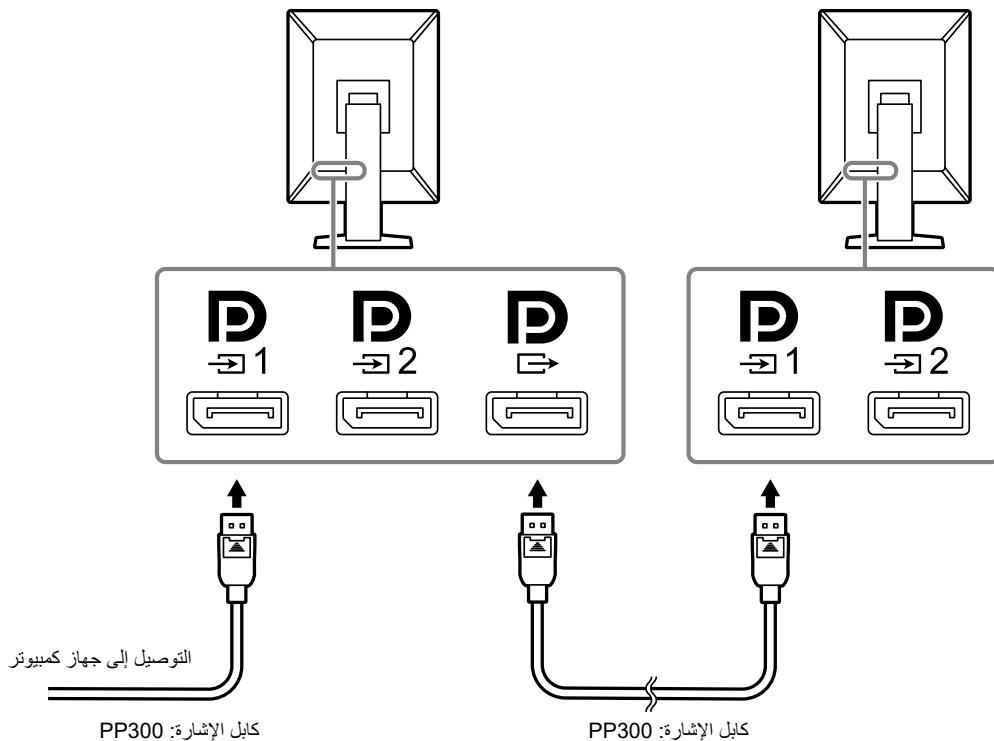
إن دخل الإشارة على هو خرج شاشة أخرى.

تنبيه

- قم بزيارة الموقع الإلكتروني الخاص في EIZO للحصول على معلومات حول الشاشات ولوحات الرسومات البيانية التي يمكن استخدامها لتوصيل السلسلة التعاقدية: www.eizoglobal.com

عند استخدام اتصال السلسلة التعاقدية، قم بتوصيل الكابل بمدخل .

- لإعداد اتصال السلسلة التعاقدية، يلزمك اختيار "DisplayPort 1" - "DisplayPort" في قائمة Administrator Settings ("Signal Format") (إعدادات المسؤول) وقم بإعداد "Version" على "1.2". للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).
- انزع الغطاء قبل توصيل كابل الإشارة.

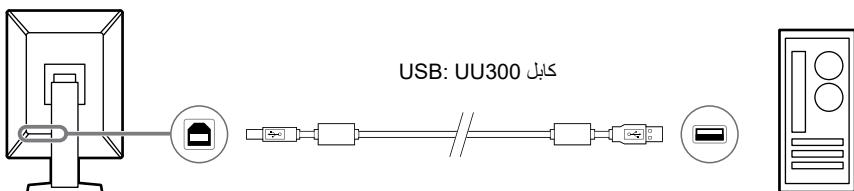


2. قم بتوصيل سلك الطاقة بأخذ التيار وموصل التيار بالشاشة.

قم بإدخال سلك الطاقة بالكامل داخل الشاشة.

3. قم بتوصيل كابل USB بمنفذ USB الصاعد الخاص بالشاشة وبنفذ الكمبيوتر الهاابط على التوالي.

يلزم توصيل الكابل عند استخدام RadiCS / RadiCS LE أو عند توصيل جهاز USB (جهاز ملحق متصل بـUSB) بالشاشة.

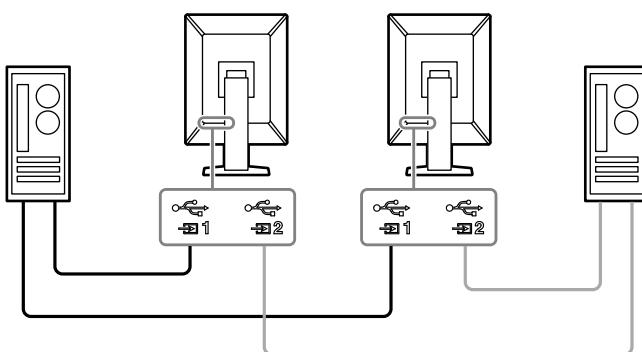


تنبيه

- عند توصيل الشاشة بجهاز الكمبيوتر الذي تم تثبيت RadiCS / RadiCS LE عليه، قم بتوصيل الكابل على 1.
- قم بنزع الغطاء قبل الاستخدام 2.

ملاحظة

- يمكن القيام بالتبديل بين أجهزة الكمبيوتر التي تستخدم أجهزة USB عن طريق توصيل اثنين من أجهزة الكمبيوتر بشاشتي عرض كما هو في الشكل التالي.
- للحصول على التفاصيل حول كيفية تبديل أجهزة الكمبيوتر التي تستخدم أجهزة USB، يُرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).



3-2. تشغيل مصدر الطاقة

1. المس ① لتشغيل مصدر الطاقة الخاصة بالشاشة.

يضيء مؤشر الشاشة الخاص بفتح الطاقة باللون الأخضر.

إذا لم يضيء المؤشر، انظر «الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة» (الصفحة 21).

ملاحظة

- عند لمسك لأي من مفاتيح التشغيل باستثناء ① مفتاح إيقاف تشغيل الشاشة ② سيدأ الوميض لتتمكن من معرفة مكان مفتاح الطاقة.

2. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر.

تظهر صورة بالشاشة.

إذا لم تظهر الصورة، قم بالاطلاع على «الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة» (الصفحة 21) لمزيد من التصائح.

تنبيه

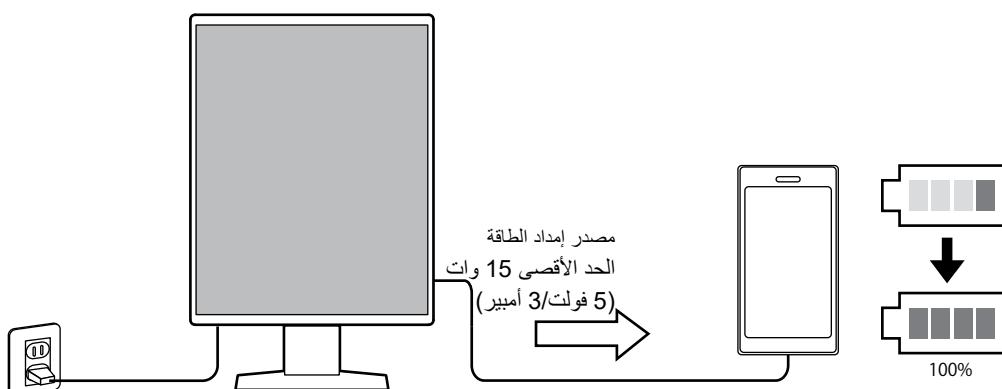
- للحصول على أقصى حد في توفير الطاقة، يوصى بإيقاف التشغيل من زر التشغيل. عند عدم استخدام الشاشة، يمكنك إيقاف تشغيل مصدر إمداد الطاقة الرئيسي أو فصل قابس التيار بحيث يتم قطع التيار بشكل كامل.

ملاحظة

- لكي يتم تحقيق أقصى قدر من المدى العمري للشاشة بواسطة منع تضليل السطوع ولحد من استهلاك الطاقة، يجب القيام بما يلي:
 - استخدم وظيفة توفير الطاقة بجهاز الكمبيوتر أو الشاشة.
 - قم بإيقاف تشغيل الشاشة بعد استخدامها.

4-2. قم بالشحن السريع باستخدام كابل USB من النوع C

يمكن شحن الهاتف الذكي والأجهزة اللوحية سريعاً بتوصيلهم بالشاشة باستخدام كابل من النوع C.

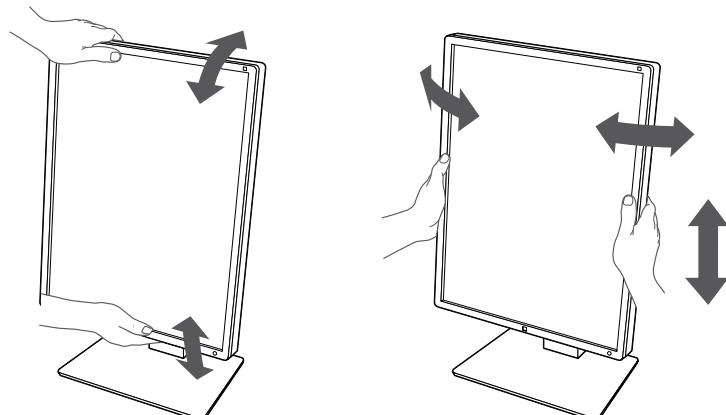


تنبيه

- قم بإعداد الكابل الخاص بك المناسب لهاتفك الذكي أو جهازك اللوحي.

2-5. ضبط ارتفاع الشاشة وزوايتها

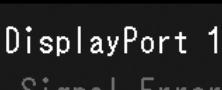
احمل الحواف العليا والسفلى أو اليمنى واليسرى للشاشة بكلا يديك، واصبِط ارتفاع الشاشة، وومن ثم قم بإمالتها وتدويرها حتى تصل إلى الوضع الأمثل لأداء المهام.



تنبيه

- بعد الانتهاء من الضبط، تأكّد من توصيل الكابلات بشكلٍ صحيح.
- بعد ضبط الارتفاع والزاوية، قم بتمرير الكابلات عبر حامل الكابل.

الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة

الأسباب المحتملة والإصلاح	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح. • قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي. • اللمس . • أوقف مصدر الطاقة الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • زيادة "Brightness" (السطوع) أو "Contrast" (النطاق)، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • اكتساب اللون في قائمة الضبط للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (CD-ROM) على • أوقف مصدر الطاقة الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (CD-ROM). • قم بتحريك الماوس أو اضغط على أي مفتاح على لوحة المفاتيح. • تتحقق من تشغيل جهاز الكمبيوتر. • تتحقق من تشغيل كابل الإشارة بشكل صحيح. قم بالوصل إلى  عند اختيار "DisplayPort 1" وإلى  عند اختيار "DisplayPort 2" في إشارة الدخل. تم استخدام  للخرج عند ضبط توصيل السلسلة التعاقدية. • أوقف مصدر الطاقة الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • أجر التوصيل عبر كابل الإشارة المحددة من قبل شركة EIZO. أوقف مصدر الطاقة الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • إذا تم توصيل كابل الإشارة إلى 1 , حاول تبديل الإصدار DisplayPort للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (CD-ROM). 	<ul style="list-style-type: none"> 1. عدم وجود صورة • مؤشر مفتاح الطاقة لا يضيء • مؤشر مفتاح الطاقة يضيء: أحضر • مؤشر مفتاح الطاقة يضيء: برتقالي • المؤشر الخاص بمفتاح الطاقة يومض: برتقالي، أحضر
<p>تظهر هذه الرسالة عندما تكون الإشارة غير مدخلة بشكل صحيح حتى وإن كانت الشاشة تعمل بشكل صحيح.</p> <ul style="list-style-type: none"> • قد تظهر الرسالة العينية على اليسار، لأن بعض أجهزة الكمبيوتر لا تقوم بإخراج الإشارة بعد تشغيل الطاقة على الفور. • تتحقق من تشغيل جهاز الكمبيوتر. • تتحقق من توصيل كابل الإشارة بشكل صحيح. قم بتوصيل كابلات الإشارة بموصلات إشارة الدخل المتفقة. • قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (CD-ROM). • إذا تم توصيل كابل الإشارة إلى 1 , حاول تبديل الإصدار DisplayPort للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (CD-ROM). • تتحقق مما إذا قد تم توصيل كابل الإشارة بشكل صحيح. هل تم توصيل كابل الإشارة في  أو  لإدخال إشارة؟ تم استخدام  للخرج عند ضبط توصيل السلسلة التعاقدية. • أوقف مصدر الطاقة الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • تتحقق مما إذا تمت تهيئة جهاز الكمبيوتر لمواقة متطلبات الدقة وتردد المسح العمودي الخاص بالشاشة (انظر 4.4. معدلات الدقة المتفقة (صفحة 23)). • أعد تشغيل الكمبيوتر. • اختر الإعداد المناسب باستخدام الأدوات المساعدة الخاصة بلوحة الرسومات. للحصول على المزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل مستخدم لوحدة الرسومات. 	<p>2. تظهر الرسالة أدناه.</p> <ul style="list-style-type: none"> • تظهر هذه الرسالة في حالة عدم وجود إشارة دخل. • مثل: <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">  </div> <p>تشير الرسالة أن إشارة الدخل خارج نطاق التردد المحدد.</p> <ul style="list-style-type: none"> • مثل: <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">  </div>

الفصل 4 الموصفات

4-1 قائمة الموصفات

الموصفات		
LCD		
النوع	LCD	لوحة LCD
اللون (IPS)	النوع	
LED	إضاءة خلفية	
الحجم 54.1 سم (21,3 بوصة)	الحجم	
2048 × 1536	الدقة (أفقي × رأسى)	
433,2 مم × 324,9 مم	حجم العرض (أفقي × رأسى)	
0,2115 مم	المسافة بين البكسلات	
10 - بت (1073.74 مليون لون (حد أقصى من لوحة الألوان بها 543 مليار لون))	ألوان العرض	
8 - بت (16.77 مليون DisplayPort® / DVI) (من لوحة الألوان بها 543 مليار لون)	ألوان العرض	
178 درجة زوايا العرض (أفقي / رأسى، نموذجي)	زوايا العرض	إشارات الفيديو
500 شمعة/م² السطوع الموصى به	السطوع الموصى به	
25 مللي ثانية (أسود <- أبيض <- أسود)	وقت الاستجابة (نموذجى)	
DVI-D (dual link) × 1, DisplayPort × 2	أطراف توصيل الدخل	
DisplayPort × 1	طرف توصيل الخرج	
31 كيلو هرتز - 127 كيلو هرتز	تردد المسح الأفقي	
29.0 61.5 69.0 720 هرتز × 2 تردد المسح العمودي*	تردد المسح العمودي*	
29.5 30.5 59.0 61.0 هرتز الوضع المزامن للإطار	الوضع المزامن للإطار	
215 ميجا هرتز - 25 ميجا هرتز :DisplayPort 25 ميجا هرتز - 165 ميجا هرتز ، 25 ميجا هرتز - 165 ميجا هرتز ، 165 ميجا هرتز - 215 ميجا هرتز (Dual link) (رابط مزدوج)	تردد الصورة النقطي	
USB-B × 2 صاعد	منفذ	USB
USB-A × 2 هابط	هابط	
USB-C® × 1 *3 للشحن فقط	للشحن فقط	
عيار USB 2.0	عيار	
تيار المزود (USB-A) 500 مللي أمبير لكل منفذ	تيار المزود	
الحد الأقصى 15 وات (5 فولت/3 أمبير) الشحن السريع فقط (USB-C)*3	الشحن السريع فقط	
الدخل 1,10 أمبير - 0,45 أمبير - 0,45 فولت ± 10% ، 60 / 50 هرتز	الدخل	الطاقة
الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة 105 وات أو أقل	الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة	
وضع توفير الطاقة 1.0 وات أو أقل 4*	وضع توفير الطاقة	
وضع الاستعداد 1.0 وات أو أقل 5*	وضع الاستعداد	
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) 341.3 مم × 481.5 مم - 571.5 مم × 200.0 مم (الإمالة: 0 درجة)	الموصفات المادية	متطلبات بيئية التشغيل
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) (بلا ركيزة) 341.3 مم × 509.3 مم - 599.3 مم × 266.7 مم (الإمالة: 30 درجة)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) (بلا ركيزة)	
الوزن الصافي 8,0 كجم تقريباً	الوزن الصافي	
الوزن الصافي (بلا ركيزة) 5,2 كجم تقريباً	الوزن الصافي (بلا ركيزة)	
معدل ضبط الارتفاع 90 مم (إمالة: 0 درجة)	معدل ضبط الارتفاع	
الإمالة لعلى 30 درجة، لأسفل 5 درجات	الإمالة	
التدوير 70 درجة	التدوير	
دوران 90 درجة	دوران	
درجة الحرارة 0 درجة مئوية - 35 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت - 95 درجة فهرنهايت)	درجة الحرارة	
الرطوبة 80 - 20 % رطوبة نسبية (بدون تكافف)	الرطوبة	
ضغط الهواء hPa 1060 إلى hPa 540	ضغط الهواء	المتطلبات البيئية للنقل / التخزين
درجة الحرارة -20 درجة مئوية - 60 درجة مئوية (4 درجة فهرنهايت - 140 درجة فهرنهايت)	درجة الحرارة	
الرطوبة 90 - 10 % رطوبة نسبية (بدون تكافف)	الرطوبة	
ضغط الهواء hPa 1060 إلى hPa 200	ضغط الهواء	

- 1* عندما يتم عرض نافذة PinP الفرعية.
- 2* يختلف تردد المسح العمودي المدعوم وفقاً للدقة. للحصول على المزيد من المعلومات، انظر «[4.2. معدلات الدقة المتفاوضة](#)» (الصفحة 23).
- 3* للشحن فقط. لا يدعم إشارات الفيديو أو اتصال البيانات.
- 4* عندما يتم استخدام دخل 1 DisplayPort (تشغيل DP) : "On" (التشغيل) ، "DisplayPort 1" - "Version": "1.1" ، "Auto Input Detection" (اكتشاف الدخل Signal Format) - "DisplayPort 1" - "Version": "1.1" ، "High" (مرتفع) .
- 5* عند عدم توصيل منفذ USB الصاعد، "On" (التشغيل) ، "DisplayPort 1" - "Version": "1.1" ، لم يتم توصيل حمل خارجي.

4-2. معدلات الدقة المتفاوضة

تدعم الشاشة معدلات الدقة التالية. للحصول على المعلومات حول الدقة المتفاوضة للنافذة الفرعية الخاصة في PinP، راجع دليل التثبيت.

✓: مدعوم

DVI		DisplayPort		تردد المسح العمودي (هرتز)	الدقة (أفقي × رأسى)
أفقي	عمودي	أفقي	عمودي		
✓	✓	✓	✓	70	400 × 720
✓	✓	✓	✓	60	480 × 640
✓	✓	✓	✓	60	600 × 800
✓	✓	✓	✓	60	768 × 1024
✓	✓	✓	✓	60	1024 × 1280
✓	-	✓	-	60	1200 × 1600
-	4*2*1*✓	-	1*✓	60	2048 × 1536
-	3*1*✓	-	-	46	2048 × 1536
4*2*1*✓	-	1*✓	-	60	1536 × 2048
3*1*✓	-	-	-	47	1536 × 2048

1* الدقة الموصى بها

2* عندما يكون "معدل التحديث المفضل" "مرتفعاً"

3* عندما يكون "معدل التحديث المفضل" "منخفضاً"

4* بناءً على الكمبيوتر الذي تستخدمه، قد لا يتوفّر تردد مسح عمودي بقيمة 60 هرتز. في هذه الحالة، حاول تغيير "Preferred Refresh Rate" (معدل التحديث المفضل) لـ DVI. للحصول على التفاصيل، ارجع إلى دليل الترکيب.

4-3. الملحقات الاختيارية

الملحقات التالية متوفّرة بشكلٍ منفصل.

للحصول على أحدث المعلومات حول الملحقات الاختيارية والمعلومات حول أحدّث لوحة رسومات متفاوضة، ارجع إلى موقع الويب الخاص بنا.

www.eizoglobal.com

طقم المعايرة أو أحدث RadiCS UX2 Ver 5.0.8 أو أحدث RadiCS Version Up Kit Ver. 5.0.8	طقم المعايرة
برامح إدارة شبكة QC أو أحدث RadiNET Pro Ver 5.0.8	برامح إدارة شبكة QC
منظف الشاشة	طقم التنظيف
RadiLight	ضوء مريح لغرف القراءة
AAH-02B3W LA-011-W	ذراع
RP-915	واقي اللوحة
PCSK-R1	كتيفة تثبيت الركيزة للعميل التحيف أو جهاز الكمبيوتر الصغير
DD200DL	كابل الإشارة (DVI-D - DVI-D)

المعايير الطبية

- ا يجب ضمان أن النظام النهائي متواافق مع متطلبات IEC60601-1-1.
- قد تتبّع من جهاز إمداد الطاقة موجات كهرومغناطيسية والتي بدورها قد تؤثّر على أداء الشاشة أو تقلّلها أو تتسبّب في حدوث عطل بها. بعد كلّمة لذا قم بتركيب الجهاز في بيئّة يمكن التحكّم بها حيث يمكن تجنب هذه التأثيرات.

تصنيف المنتج

- نوع الحماية ضد الصدمات الكهربائية: الفئة 1
- الفئة EMC: IEC60601-1-2:2014 المجموعة 1 الفئة B
- تصنيف الجهاز الطبي (EU): الفئة 1
- نمط العملية: مستمر
- فئة IP: IPX0

معلومات EMC

سلسلة RadiForce ذات أداء يعرض الصور بشكل مناسب.

بيانات الاستخدام المقصودة

إن الغرض من سلسلة RadiForce هو الاستخدام في البيانات الخاصة بمرافق الرعاية الصحية والمهنية مثل العيادات والمستشفيات. البيانات التالية غير مناسبة لاستخدام السلسلة RadiForce:

• البيانات المنزلية الصحية

- في المناطق القريبة من المعدات الجراحية عالية التردد مثل مشارط الجراحة الكهربائية
- في المناطق القريبة من معدات العلاج ذات الموجة القصيرة
- غرفة الترددات اللاسلكية محمية الخاصة بأنظمة المعدات الطبية للتصوير بالرنين المغناطيسي
- في الواقع المحمية للبيانات الخاصة
- التثبيت في المركبات بما في ذلك سيارات الإسعاف.
- بيئة خاصة أخرى

تحذير !

تنطلب سلسلة RadiForce احتياطات خاصة تتعلق في EMC وتحتاج إلى التثبيت. أنت بحاجة إلى قراءة المعلومات الخاصة في EMC بعناية وقسم "الاحتياطات" الموجود في هذا المستند ومراعاة التعليمات التالية عند تثبيت وتشغيل المنتج.

لا ينبغي استخدام سلسلة RadiForce بالقرب من أو ملتصقاً بالأجهزة الأخرى. إذا لزم الأمر الاستخدام المجاور أو الملاصق، فيجب ملاحظة الجهاز أو النظام للتحقق من التشغيل الطبيعي في التهيئة التي سوف يتم استخدامه من خلالها. عند استخدام أجهزة الاتصال ذات التردد اللاسلكي المحمولة، أبقها بعيدة بمقدار 30 سم (12 بوصة) أو أكثر عن أي جزء بما في ذلك الكابلات الخاصة في سلسلة RadiForce. وإلا قد ينتج عن ذلك تدهور أداء الجهاز.

أي شخص يحاول توصيل أجهزة إضافية بالجزء الخاص بمدخل الإشارة أو أجزاء مخرج الإشارة، وتكونن نظام طبي، فإنه يتحمل مسؤولية أن النظام متواافق مع متطلبات IEC/EN60601-1-2.

تأكد من استخدام الكابلات المرفقة مع المنتج، أو الكابلات المحددة من قبل EIZO. قد ينتج عن استخدام كابلات أخرى غير تلك المحددة او المتوفرة من قبل EIZO الخاصة بهذا الجهاز زيادة الانبعاثات الكهرومغناطيسية أو انخفاض المناعة الكهرومغناطيسية الخاصة بهذا الجهاز والتشغيل غير الصحيح.

ال CABEL	كابلات EIZO المخصصة	أقصى طول للكابل	محمي	قبب حديدي
كابل أحادي (DisplayPort)	PP300 / PP200	3 م	محمي	غير مزودة بقلب حديدي
كابل إشارة (DVI)	DD300DL / DD200DL	3 م	محمي	مزودة بقلب حديدي
كابل USB	UU300 / MD-C93	3 م	محمي	مزودة بقلب حديدي
سلك التيار (مع سلك التاريض)	-	3 م	غير محمي	غير مزودة بقلب حديدي

الأوصاف الفنية

الانبعاثات الكهرومغناطيسية		
اختبار الانبعاث	الممثل	الانبعاثات التردد اللاسلكي
بيانه كهرومغناطيسية - الإرشاد	المجموعة 1	انبعاثات التردد اللاسلكي CISPR11 / EN55011
تستخدم سلسلة RadiForce طاقة التردد اللاسلكي من أجل الوظيفة الداخلية فقط. لذا، تكون انبعاثات التردد اللاسلكي الخاصة بها منخفضة جدًا ومن غير المحتمل أن تتسبب في أي تداخل في بيئة إلكترونية مجاورة.	الفئة B	انبعاثات التردد اللاسلكي CISPR11 / EN55011
تعتبر سلسلة RadiForce مناسبة للاستخدام في كافة المؤسسات، بما في ذلك البيانات الداخلية وهؤلاء الذين هم على اتصال مباشر بشبكة الإمداد بالطاقة المنخفضة الجهد العامة والتي تقوم بتزويد المباني المستخدمة للأغراض الداخلية.	الفئة D	الانبعاثات التوافقية IEC / EN61000-3-2
يتتوافق مع		ذبذبات الجهد / انبعاثات الوميض IEC / EN61000-3-3

المناعة الكهرومغناطيسية

تم اختبار سلسلة RadiForce في مستويات التوافق التالية وفقاً لمطلبات الاختبار الخاصة ببيانات مرافق الرعاية الصحية والمهنية التي تم تعريفها في / IEC 2-1-EN60601

يجب على عملاء ومستخدمي سلسلة RadiForce التأكد من استخدام سلسلة RadiForce في البيئات التالية:

اختبار المناعة	مستوى الاختبار الخاص في بيانات مرافق الرعاية الصحية والمهنية	مستوى التوافق	بيانه كهرموغناطيسية - الإرشاد
التفريغ الاستاتيكي (ESD) IEC/EN61000-4-2	تفريغ اتصال ± 8 كيلو فولت تفريغ هواء ± 15 كيلو فولت	تفريغ اتصال ± 8 كيلو فولت تفريغ هواء ± 15 كيلو فولت	يجب أن تكون الأرضيات من الخشب، أو الخرسانة أو من بلاط السيراميك. إذا كانت الأرضيات مغطاة بمادة أصطناعية، فيجب أن تكون الرطوبة النسبية 30 % على الأقل.
سرريع الزوال كهربائي / منجر IEC / EN61000-4-4	خطوط الطاقة ± 2 كيلو فولت خطوط الدخل / الخرج ± 1 كيلو فولت	خطوط الطاقة ± 2 كيلو فولت خطوط الدخل / الخرج ± 1 كيلو فولت	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بيئة تجارية نموذجية أو صحية.
ارتفاع التيار IEC / EN61000-4-5	خط إلى خط ± 1 كيلو فولت خط إلى الأرض ± 2 كيلو فولت	خط إلى خط ± 1 كيلو فولت خط إلى الأرض ± 2 كيلو فولت	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بيئة تجارية نموذجية أو صحية.
انحدار الجهد، وحالات التقطل القصيرة واختلافات الجهد في خطوط إدخال الإمداد بالطاقة IEC / EN61000-4-11	0 U _T % انحدار في U _T 0.5 دائرية و 1 دائرية U _T % 70 دائرية 30 % انحدار في U _T 25 دائرية 25 دائرية 30 % انحدار في U _T U _T % 0 0 ثوان 100 % انحدار في U _T 5 ثوان 0 0 100 % انحدار في U _T	0 U _T % 100 % انحدار في U _T 0.5 دائرية و 1 دائرية U _T % 70 دائرية 70 دائرية 25 دائرية 25 دائرية U _T % 0 0 100 % انحدار في U _T 5 ثوان 0 0 100 % انحدار في U _T	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بيئة تجارية نموذجية أو صحية. إذا احتاج مستخدم سلسلة RadiForce التشعيل المستمر أثناء عمليات تعطل الوصلات الرئيسية للطاقة، فيوصي بتشغيل سلسلة RadiForce من خلال مصدر إمداد الطاقة الالامتحنطة أو بطارية.
تردد طاقة المجالات المغناطيسية IEC / EN61000-4-8	30 أمبير / م 30 أمبير / م (60 هرتز) (50)	30 أمبير / م	ينبغي أن تكون المجالات المغناطيسية لتردد الطاقة عند المستويات المخصصة لموقع نموذجي في بيئة تجارية نموذجية أو صحية. يجب الاحتفاظ بهذا المنتج على بعد 15 سم على الأقل عن مصدر تردد طاقة المجالات المغناطيسية أثناء الاستخدام.

المناعة الكهرومغناطيسية

تم اختبار سلسلة RadiForce في مستويات التوافق التالية وفقاً لمتطلبات الاختبار الخاصة ببيانات مراقب الرعاية الصحية والمهنية التي تم تعریفها في IEC / EN60601-1-2.

يجب على عمالء ومستخدمي سلسلة RadiForce التأكيد من استخدام سلسلة RadiForce في البيانات التالية:

اختبار المناعة	مستوى الاختبار الخاص في بيانات مراقب الرعاية الصحية والمهنية	مستوى التوافق	بيانة كهرومغناطيسية - الإرشاد
الاضطرابات التي تم إجراؤها والناتجة عن مجالات الترددات اللاسلكية IEC / EN61000-4-6	Vrms 3 150 كيلو هرتز - 80 ميجا هرتز	Vrms 3 1.2 / الطاقة	<p>لا يجب أن يتم استخدام الأجهزة القابلة للحمل أو أجهزة الاتصالات ذات التردد اللاسلكي المحمولة بالقرب من أي جزء لسلسلة RadiForce، بما في ذلك الكابلات، فضلاً عن المسافة الفاصلة الموصى بها والمحسوبة من المعادلة القابلة للتطبيق مع تردد المحول.</p> <p>المسافة الفاصلة الموصى بها</p> <p>المسافة = $1.2 / \sqrt{\text{الطاقة}}$</p>
مجالات التردد اللاسلكي المشع IEC / EN61000-4-3	Vrms 6 150 كيلو هرتز و 80 ميجا هرتز V/m 3 80 ميجا هرتز - 2.7 جيجا هرتز	Vrms 6 3 فولت/م	<p>المسافة = $1.2 / \sqrt{\text{الطاقة}} = 1.2 / \sqrt{80} = 0.80$ ميجا هرتز - 800 ميجا هرتز</p> <p>المسافة = $2.3 / \sqrt{\text{الطاقة}} = 2.3 / \sqrt{800} = 0.27$ جيجا هرتز - 2.7 جيجا هرتز</p> <p>حيث يمثل الرمز "P" الحد الأقصى لتقييم طاقة الإخراج الخاصة بالمحول بالوات (W) وفقاً لمصنع المحول والرمز "d" هو المسافة الفاصلة الموصى بها بالметр (m).</p> <p>قوى المجال من محولات التردد اللاسلكي الثابتة، كما هو محدد من خلال استطلاع الموقع الكهرومغناطيسي⁸، يجب أن يكون أقل من مستوى الامتنال في كل نطاق تردد^(b).</p> <p>قد يحدث تداخل بالقرب من الأجهزة الموجودة بها علامة الرمز التالي.</p> 

ملاحظة 1 U هو الجهد الكهربائي لوصلات التيار المتردد قبل تطبيق مستوى الاختبار.

ملاحظة 2 عند 80 ميجا هرتز و 800 ميجا هرتز، يتواافق نطاق التردد الأعلى.

ملاحظة 3 قد لا يتم تطبيق التوجيهات الإرشادية المتعلقة بالاضطرابات التي تم إجراؤها والناتجة عن مجالات الترددات اللاسلكية أو مجالات التردد اللاسلكي المشع في كافة الحالات. يتاثر التولد الكهرومغناطيسي بالامتصاص والانعكاس من الترکيبات والأشياء والأشخاص.

ملاحظة 4 إن نطاق الترددات المقتوح للتطبيقات العلمية والطبية والصناعية بين 150 كيلو هرتز و 80 ميجا هرتز هي من 6.795 ميجا هرتز إلى 6.795 ميجا هرتز، من 13.553 ميجا هرتز إلى 13.567 ميجا هرتز، من 26.957 ميجا هرتز إلى 27.283 ميجا هرتز، ومن 40.66 ميجا هرتز إلى 40.70 ميجا هرتز.

(a) لا يمكن التنبؤ بقوى المجال من المحولات الثابتة، على سبيل المثال المحطات الرئيسية للهواة اللاسلكية (الخلوية/اللاسلكية) واللاسلكي الخاص بالهواة، وإذاعات الراديو AM و FM وإذاعات التلفزيون نظرياً ينعدة. لتقدير البنية الكهرومغناطيسية بسبب محولات التردد اللاسلكي الثابتة، فيجب وضع استطلاع الموقع الكهرومغناطيسي في الاعتبار. إذا تجاوزت قوة المجال التي تمت قياسها في الموقع الذي يتم فيه استخدام سلسلة RadiForce مستوى امتنال التردد اللاسلكي المعمول به أعلى، فيجب ملاحظة سلسلة RadiForce للتحقق من التشغيل الطبيعي. إذا تمت ملاحظة أداء غير طبيعي، فقد يلزم الأمر وجود معايير إضافية، على سبيل المثال إعادة التوجيه أو إعادة وضع سلسلة RadiForce.

(b) فوق نطاق التردد 150 كيلو هرتز إلى 80 ميجا هرتز، يجب أن تكون قوى المجال أقل من 3 فولت/م.

المسافات الفاصلة الموصى بها بين الأجهزة محمولة أو أجهزة اتصال التردد اللاسلكي المحمولة وسلسلة RadiForce

تم تصميم سلسلة RadiForce للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية والتي يتم فيها التحكم في اضطرابات التردد اللاسلكي. يمكن للعميل أو مستخدم سلسلة RadiForce المساعدة في منع التداخل الكهرومغناطيسي من خلال الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة بين الأجهزة محمولة وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحولات) . RadiForce وسلسلة RadiForce.

لقد تم تأكيد المناعة للمجالات القريبة من أجهزة الاتصال اللاسلكية ذات التردد اللاسلكي:

مستوى التوافق (فولت/م)	مستوى اختبار IEC / EN60601 (فولت/م)	الحد الأدنى للمسافة الفاصلة (م)	الحد الأقصى للطاقة (وات)	التعديل ^(b)	الخدمة ^(a)	عرض النطاق ^(a) (ميغا هرتز)	اختبار التردد (ميغا هرتز)
27	27	0.3	1.8	نابض التعديل ^(b) 18 هرتز	TETRA 400	390 - 380	385
28	28	0.3	2	FM الانحراف ± 5 كيلو هرتز جيب الزاوية 1 كيلو هرتز	GMRS 460 FRS 460	470 - 430	450
9	9	0.3	0.2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	نطاق 13، LTE 17	787 - 704	710 745 780
28	28	0.3	2	نابض التعديل ^(b) 18 هرتز	GSM 800 / 900 ، TETRA 800 ، iDEN 820 ، CDMA 850 نطاق 5	960 - 800	810 870 930
28	28	0.3	2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	GSM 1800 ، CDMA 1900 ، GSM 1900 ، DECT نطاق 1، 3، 4 ، 25 UMTS	1990 - 1700	1720 1845 1970
28	28	0.3	2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	Bluetooth ، WLAN ، b/g/n 802.11 ، RFID 2450 نطاق 7	2570 - 2400	2450
9	9	0.3	0.2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	WLAN 802.11 a/n	5800 - 5100	5240 5500 5785
(a) للحصول على بعض الخدمات، تم إرفاق ترددات الوصلة الصادقة فقط.							
(b) تم تعديل الناقل باستخدام 50 % من إشارة الموجة المربعة الخاصة بدورة التشغيل.							

تم تصميم سلسلة RadiForce للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية والتي يتم فيها التحكم في اضطرابات التردد اللاسلكي. للأجهزة المحمولة الأخرى وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحولات)، يكون الحد الأدنى للمسافة بين الأجهزة المحمولة وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحولات) وسلسلة RadiForce الموصى بها أدناه، وفقاً للحد الأقصى لطاقة المخرج لأجهزة الاتصالات.

الحد الأقصى لطاقة المخرج التي تم تقييمها (وات)	المسافة الفاصلة وفقاً لتردد المحول (م)
150 كيلو هرتز إلى 2.7 جيجا هرتز	800 ميجا هرتز إلى 80 ميجا هرتز المسافة = $1.2 / \sqrt{\text{الطاقة}}$ المسافة = $2.3 / \sqrt{\text{الطاقة}}$
0.01	0.23
0.1	0.73
1	2.3
10	7.3
100	23
بالنسبة للمحولات التي تم تقييمها عند الحد الأقصى لطاقة المخرج والتي لم يتم سردها أعلاه، فيمكن تقدير المسافة الفاصلة الموصى بها "d" بالметр (m) باستخدام المعادلة المعمول بها لتردد المحول، "P" هو الحد الأقصى لتقييم طاقة المخرج للمحول بالوات (W) وفقاً لمصنع المحول.	
ملاحظة 1	عند 80 ميجا هرتز و 800 ميجا هرتز، يتوافق نطاق التردد الأعلى.
ملاحظة 2	قد لا تتطابق هذه الإرشادات في كافة المواقف. يتأثر التولد الكهرومغناطيسي بالأمتصاص والانعكاس من التركيبات والأشياء والأشخاص.



EIZO Corporation

153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

艺卓显像技术(苏州)有限公司

中国苏州市苏州工业园区展业路 8 号中新科技工业坊 5B

EC REP

EIZO GmbH

Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany



03V28807C1
IFU-RX370